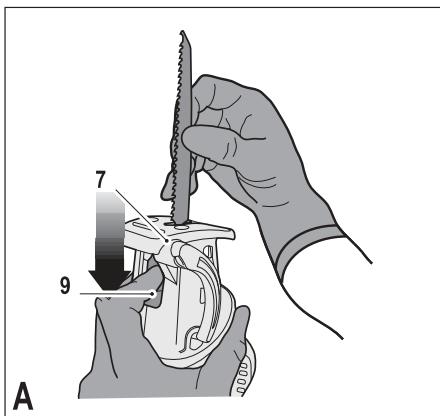


566808-96 TR

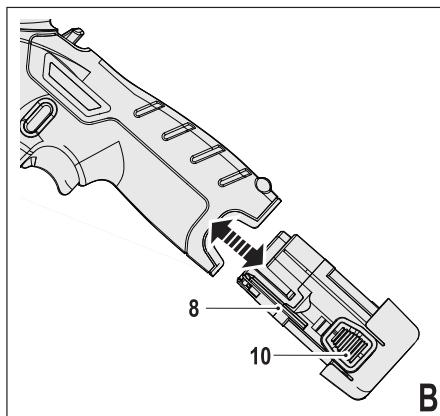
Çevirisi orijinal talimatlardan yapılmıştır

www.blackanddecker.com.tr

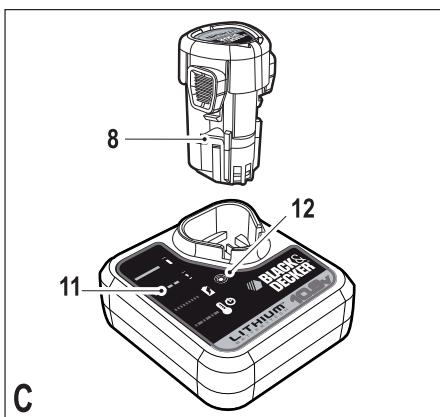
GKC108



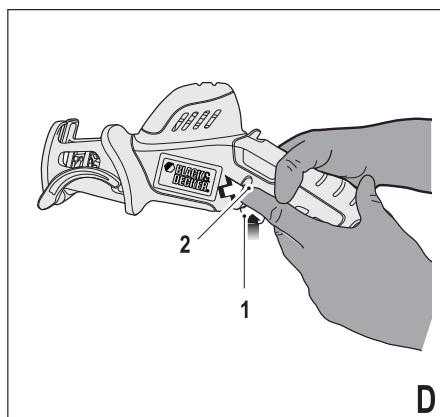
A



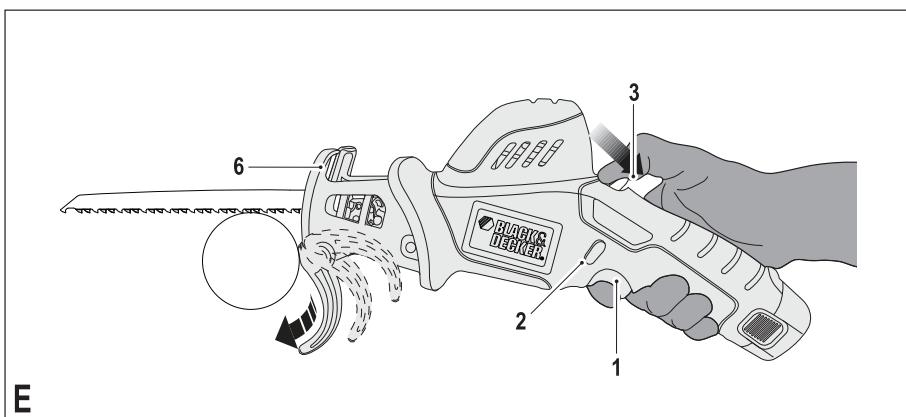
B



C



D



E

Kullanım amacı

Black & Decker el testereniz ahşap, plastik ve sac metal kesimi için tasarlanmıştır. Bu alet sadece hafif hizmet ve hobi kullanımı içindir.

Güvenlik talimatları

Genel elektrikli alet güvenlik uyarıları



Uyarı! Bütün güvenlik uyarılarını ve talimatları mutlaka okuyun. Aşağıda yer alan uyarılar ve talimatların herhangi birisine uymamasi elektrik çarpması, yanın ve/veya ciddi yaranma riskine neden olabilir.

Bütün uyarı ve güvenlik talimatlarını ilerde bakmak üzere saklayın. Aşağıda yer alan uyarılardaki «elektrikli alet» terimi şebeke elektriğiyle (kablolu) veya akü/pille (şarjlı) çalışan elektrikli aletinizi ifade etmektedir.

1. **Çalışma alanının güvenliği**
 - a. **Çalışma alanını temiz ve aydınlatır tutun.** Karışık veya karanlık alanlar kazaya davetiye çıkartır.
 - b. **Elektrikli aletleri, yanıcı sıvılar, gazlar ve tozların bulunduğu yerler gibi yanıcı ortamlarda çalıştmayın.** Elektrikli aletler, toz veya dumanları ateşleyebilecek kivilcimler çıkartır.
 - c. **Bir elektrikli aleti çalıştırırken çocukların ve etrafındaki kişilerden uzak tutun.** Dikkatinizi dağıtmayı seyler kontrolü kaybetmenize neden olabilir.
2. **Elektrik güvenliği**
 - a. **Elektrikli aletlerin fişleri prizlere uygun olmalıdır.** Fiş üzerinde kesinlikle hiçbir değişiklik yapmayın. Topraklı elektrikli aletlerde hiçbir adaptör fişi kullanmayın. Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.
 - b. **Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmış yüzeylerle vücut temasından kaçının.** Vücutunuzun topraklanması halinde yükselen bir elektrik çarpması riski vardır.
 - c. **Elektrikli aletleri yağmura maruz bırakmayın veya ıslatmayın.** Elektrikli alete su girmesi elektrik çarpması riskini artıracaktır.
 - d. **Elektrik kablosunu uygun olmayan amaçlarla kullanmayın.** Elektrikli aleti kesinlikle kablosundan tutarak taşımayın, çekmeyin veya prizden çıkartmayın. Kabloyu sıktan, yağıdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.
 - e. **Elektrikli bir aleti açık havada çalıştırıysanız, açık havada kullanımına uygun bir uzatma kablosu kullanın.** Açık havada kullanımına uygun bir kablonun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
 - f. **İğer bir elektrikli aletin nemli bir bölgede çalıştırılması zorunluysa, bir artık akım aygıtını (RCD) korumalı bir kaynak kullanın.** Bir RCD kullanılması elektrik şoku riskini azaltır.
3. **Kişisel güvenlik**
 - a. **Elektrikli bir aleti kullanırken her zaman dikkatli olun, yaptığıınız işe yoğunlaşın ve sağduyu**

davranın. Elektrikli bir aleti yorgunken veya ilaç ya da alkollün etkisi altındayken kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmaya sonuclanabilir.

- b. **Kişisel koruyucu ekipmanları mutlaka kullanın.** Daima koruyucu gözlük takın. Koşullara uygun toz maskesi, kaymayan güvenlik ayakkabıları, baret veya kulaklı gibi koruyucu donanımların kullanılması kişisel yaralanmaları azaltacaktır.
- c. **İstem dışı çalıştırılmasını önleyin.** Aleti güç kaynağına ve/veya aküye bağlamadan, yerdən kaldırılmadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumda olduğundan emin olun. Aleti, parmağınızın düzme üzerinde bulunacak şekilde taşımak veya açık konumda elektrikli aletleri elektrik şebekesine bağlamak kazaya davetiye çıkartır.
- d. **Elektrikli aleti açmadan önce tüm ayarlama anahtarlarını çıkartın.** Elektrikli aletin hareketi bir parçasına takılı kalmış bir anahtar kişisel yaralanmaya neden olabilir.
- e. **Ulaşımsta zorlandığınız yerlerde kullanmayın.** Daima sağlam ve dengeli basın. Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesine olanak tanır.
- f. **Uygun şekilde giyinin.** Bol elbiseler giymeyin ve taki takmayın. Saçınızı, elbiselerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Bol elbiseler ve takilar veya uzun saç hareketli parçalara takılabilir.
- g. **Eğer kullandığınız ürününde toz emme ve toplama özellikleri olan ataşmanlar varsa bunların bağlı olduğundan ve doğru şekilde kullanıldığından emin olun.** Bu toz toplama ataşmanlarının kullanılması tozla ilgili tehlikeleri azaltabilir.
4. **Elektrikli aletlerin kullanımı ve bakımı**
 - a. **Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın.** Doğru elektrikli alet, belirlendiği kapasite arayında kullanıldığından daha iyi ve güvenli çalışacaktır.
 - b. **Düğme açmıyor ve kapatmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın.** Düğmeyele kontrol edilemeyen tüm elektrikli aletler tehlikedir ve tamir edilmesi gerekmektedir.
 - c. **Herhangi bir ayarlama, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesi fişi güç kaynağından çekin ve/veya aküyü elektrikli aletten ayırmın.** Bu tür önleyici güvenlik tedbirleri aletin istem dışı olarak çalıştırılması riskini azaltacaktır.
 - d. **Elektrikli aleti, çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın ve elektrikli aleti tanımayan veya bu talimatları bilmeyen kişilerin elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin.** Elektrikli aletler, eğitimimsiz kullanıcıların elinde tehlikedir.
 - e. **Elektrikli aletleri iyi durumda muhafaza edin.** Hareketli parçalardaki hizalama hatalarını ve tutuklukları, parçalardaki kırılmalar ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm diğer koşulları kontrol edin. Hasarlı ise, elektrikli aleti kullanmadan önce tamir ettirin. Kazaların

- çoğu, elektrikli aletlerin bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.
- f. Kesim aletlerini keskin ve temiz tutun.** Bakımı uygun şekilde yapılmış keskin kesim uçlu kesim aletlerinin sıkışma ihtimali daha düşüktür ve kontrol edilmesi daha kolaydır.
 - g. Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve aletin diğer parçalarını kullanırken bu talimatlara mutlaka uyum ve çalışma ortamının koşullarını ve yapılacak işin ne olduğunu göz önünde bulundurun.** Elektrikli aletin öngörülen işlemler dışındaki işlemler için kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
 - 5. Akü/pille çalışan aletin kullanımı ve bakımı**
 - a. Sadece üretici tarafından belirtilen şarj cihazı ile şarj edin.** Bir akü tipine uygun bir şarj cihazı başka tipe bir aküyü şarj etmek için kullanıldığında yanım riski yaratır.
 - b. Elektrikli aletleri yalnızca özel olarak tanımlanmış akülerle kullanın.** Başka bir akünün kullanımı yaranma veya yanım riskine yol açabilir.
 - c. Akü kullanımına rağmen, atac, bozuk para, anahtar, civi, vida veya terminaller arasında kontaşa neden olabilecek diğer küçük metal nesnelerden uzak tutulmalıdır.** Akü terminalinin birbirine kısa devre yapılması yanıklara veya yanına neden olabilir.
 - d. Sıra dışı koşullarda sıvı aküden dışarı akabilir, temastan kaçının. Yanlışlıkla cilde temas edilirse su ile yıkayın. Gözle temas durumunda ayrıca doktora başvurun.** Aküden sıvı akması ciltte tahrif veya yanmaya neden olabilir.
 - 6. Servis**
 - a. Elektrikli aletinizi, sadece orijinal yedek parçaların kullanıldığı yetkili servise tamir ettirin.** Bu, elektrikli aletin güvenliğinin muhafaza edilmesini sağlayacaktır.

Elektrikli el aletleri için ek güvenlik talimatları



Uyarı! Tilki kuyruğu testereler için ek güvenlik talimatları

- ♦ Kesme aksesuarının gizli kablolara temas edebileceği yerlerde çalışma yaparken elektrikli alet yalıtımlı kavrama yüzeylerinden tutun.** Kesme aksesuarının «akım taşıyan» bir kabloya temas etmesi durumunda elektrikli aletin metal kışımı da «akım taşırlı» hale gelecek ve kullanıcının elektrik çarpmasına neden olabilir.
- ♦ Üzerinde çalışığınız parçayı sabitlemek ve desteklemek için kelepçeler veya başka pratik yöntemler kullanın.** Parçayı elle veya vücudunuza dayamanız dengezsiz durmasına neden olacaktır ve aletin kontrolünü kaybetmenize yol açabilir.
- ♦ Elleriniizi kesim alanından uzak tutun.** Çalışığınız parçanın altına hiçbir nedenle girmeyin. Pistonlu bıçak ve bıçak kelepçesinin yakınına parmaklarınızı veya başparmağınızı sokmayın. Testereyi tabanından tutarak dengememeye çalışmayın.

- ♦ Bıçakları keskin durumda muhafaza edin.** Körelmiş veya hasarlı bıçaklar testerin basınç altında başka bir yöne fırlamasına veya sıkışmasına neden olabilir. Her zaman, üzerinde çalışılan malzeme ve kesim tipine uygun tipte testere bıçağı kullanın.
- ♦ Boru veya kanal keserken içlerinden su, elektrik kablusu vb. geçmediğinden emin olun.**
- ♦ Aletle çalıştırıldan sonra çalışma parçası veya bıçağa dokunmayın.** Çok sıcak olabilirler.
- ♦ Duvarlarda, zeminlerde veya tavanlarda kesim yapmadan önce gizli tehlikelere karşı dikkatli olun; kablo ve boruların yerlerini kontrol edin.**
- ♦ Bıçak, düğme bırakıldıkten sonra da hareket etmeye devam edecektir.** Aleti yere bırakmadan önce daima kapatın ve testere bıçağının tamamen durmasını bekleyin.

Uyarı! Elektrikli aletin mevcut kullanımı sırasında titreşim emisyon değeri, aletin kullanım yöntemine bağlı olarak, beyan edilen değere göre farklılık sergileyebilir. Titreşim düzeyi belirlenen seviyeyen üzerinde artış gösterebilir.

- ♦ Kullanım amacı bu kullanım kılavuzunda açıklanmıştır.** Herhangi bir aksesuarın veya bağlantının ya da işlemin, bu kılavuzda tavsıye edilen şekilde başka bir şekilde kullanılması şahısların yaranmalarına ve/veya mal kaybına yol açabilir.

Diger kişilerin güvenliği

- ♦ Bu alet fiziksel ve zihinsel kapasitesinin yanı sıra algılama gücü azalmış olan veya yeterince deneyim ve bilgi bulunmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere üretilmemiştir.** Bu tür kişiler aleti ancak güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi veya sürekli kontrol altında tutulması durumunda kullanılabilir.
- ♦ Çocuklar, aletle oynamalarını önlemek amacıyla kontrol altında tutulmalıdır.**

Diger tehlikeler

Aletin kullanımıyla ilgili ekte sunulan güvenlik uyarılarına dahil olmayan ilave kalıcı riskler ortaya çıkabilir. Bu riskler, hatalı, uzun süreli kullanım vb. dolayısıyla ortaya çıkabilir.

- Emniyet tedbirlerini düzenleyen yönetmeliğin uygulanmasına ve emniyet sağlayan aygıtların kullanılmasına rağmen, başka belirli risklerden kaçınılamaz. Bunlar:
- ♦ Aletin dönen ve hareket eden parçalarına dokunma sonucu ortaya çıkan yaranmalar.**
 - ♦ Herhangi bir parçayı, bıçak veya aksesuarı değiştirirken ortaya çıkan yaranmalar.**
 - ♦ Aletin uzun süreli kullanılması sonucu ortaya çıkan yaranmalar.** Herhangi bir aleti uzun sürelerle kullanacağınız düzenli olarak çalışmaya ara verin.
 - ♦ Duyuma bozukluğu.**
 - ♦ Aleti kullanırken ortaya çıkan tozun solunması sonucu ortaya çıkan sağlık sorunları (örnek: ahşapça çalışırken, özellikle meşe, akgürgen ve MDF).**

Titreşim

Teknik veriler ve uygunluk beyanatı içerisinde belirtilen titreşim emisyon değerleri EN60745 tarafından belirlenen standart bir test yöntemine uygun olarak ölçülmektedir ve diğer bir aletle karşılaştırma yaparken kullanılabilir. Beyan edilen titreşim emisyon değeri aynı zamanda maruz kalmanın önceden değerlendirilmesinden de kullanılabilir.

Uyarı! Elektrikli aletin mevcut kullanımı sırasında titreşim emisyon değeri, aletin kullanım yöntemine bağlı olarak, beyan edilen değere göre farklılık sergileyebilir. Titreşim düzeyi belirlenen seviyelerin üzerinde artışı gösterebilir.

İşyerinde düzenli olarak elektrikli alet kullanan çalışanları korumak amacıyla 2002/44/EC tarafından getirilen elektrik güvenliği önlemlerini belirlemek üzere titreşime maruz kalmayı değerlendirirken, çalışma döngüsü içerisinde örneğin aletin kapalı olduğu ve aktif durumda olmasının yanı sıra boşta çalıştığı zamanlar gibi, bütün zaman dilimleri dahil olmak üzere mevcut kullanım durumu ve aletin kullanım şekli göz önünde bulundurularak değerlendirilmelidir.

Alet üzerindeki etiketler

Alet üzerinde, aşağıdaki uyarı sembollerini bulmaktadır:



Uyarı! Yarananma riskini en aza indirmek için kullanıcı kullanım talimatlarını mutlaka okumalıdır.



Uyarı! Ellerinizi bıçaktan uzak tutun.

Şarj cihazları ve aküler için ek güvenlik talimatları

Aküler

- ♦ Kesinlikle, hiçbir nedenle açmaya çalışmayın.
- ♦ Aküyü suya batırmayın.
- ♦ Sıcaklığın 40 °C'yi aşabileceği yerlerde saklayın.
- ♦ Sadece 10 °C ile 40 °C arasındaki ortam sıcaklıklarında şarj edin.
- ♦ Sadece aletle birlikte verilen şarj cihazını kullanarak şarj edin.
- ♦ Aküleri atarken, «Çevrenin korunması» başlıklı bölümdeki talimatlara uyın.



Hasarlı aküleri şarj etmeye çalışmayın.

Şarj cihazları

- ♦ Black & Decker şarj cihazınızı, yalnızca aletle birlikte verilen aküyü şarj etmek için kullanın. Diğer aküler patlayarak yaranmanıza veya hasar meydana gelmesine yol açabilir.
- ♦ Şarj edilme özelliği olmayan aküleri kesinlikle şarj etmeye çalışmayın.
- ♦ Hasarlı kabloları hemen değiştirilmesini sağlayın.
- ♦ Şarj cihazını suya batırmayın.

- ♦ Şarj cihazını açmayın.

- ♦ Şarj cihazını delmeyein.



Şarj cihazı, yalnızca kapalı alanda kullanım içindir.



Aletle çalışmaya başlamadan önce bu kılavuzu okuyun.

Elektrik güvenliği



Şarj cihazınız çift yalıtımlıdır; Bu yüzden hiçbir topraklama kablosuna gerek yoktur. Her zaman şebeke geriliminin aletin üretim etiketinde belirlenmiş değerlere uyup uymadığını kontrol edin. Şarj cihazını kesinlikle normal bir elektrik fışısı ile değiştirmeye kalkışmayın.

- ♦ Elektrik kablosu hasarlı ise, bir tehlike oluşmasını önlemek için üretici ya da yetkili Black & Decker Servis Merkezi tarafından değiştirilmelidir.

Özellikler

Bu alet, aşağıdaki özelliklerin bir kısmını veya tümünü içermektedir.

1. Açıma/kapama düğmesi
2. Tetik kilidi düğmesi
3. Bastırma kolu açma düğmesi
4. Bastırma kolu
5. Bastırma kolu dayaması
6. Testere tabanı
7. Bıçak değiştirme mandali
8. Akü

Montaj

Uyarı! Montajdan önce aküyü aletten çıkartın ve testere bıçağının durduğundan emin olun. Kullanılmış testere bıçakları sıcak olabilir.

Testere bıçağının takılması (Şekil A)

- ♦ Aleti vücutundan uzakta tutun.
- ♦ Testere bıçağını takmak için kolu (9) aşağı iterek bu pozisyonda tutun.
- ♦ Resimde gösterildiği gibi testere bıçağını bıçak değiştirme mandalına (7) sokun.
- ♦ Kolu bırakın.
- ♦ Testere bıçağını aletten çıkartmak için kolu (9) aşağı itin ve testere bıçağını çıkartın.

Testere bıçağının çıkartılması (Şekil A)

Uyarı! Yanma tehlikesi: Kullanımdan hemen sonra bıçağı dokunmayın. Bıçğa dokunmak yaranılmaya yol açabilir.

- ♦ Kolu (9) aşağı itin.
- ♦ Bıçağı çıkartın.

Akünün takılması ve çıkartılması (Şekil B)

- ♦ Aküyü (8) takmak için alet üzerindeki yuvası ile aynı hızaya getirin. Aküyü yuvaya geçirin ve yerine oturana kadar itin.
- ♦ Aküyü çıkartmak için çıkartma düğmelerine (10) basın ve aynı anda akü yuvasından geri çekin.

Kullanımı

Uyarı! Aletin kendi hızında çalışmasına izin verin. Aşırı yüklenmeyein.

Akünün şarj edilmesi (Şekil C)

Akünün, ilk kullanımından önce ve daha önce kolayca yapılan işler için yeterli güç üretemediği hallerde şarj edilmesi gereklidir. Akü, şarj sırasında ısınabilir; bu normal bir durumdur ve bir sorun olduğuna işaret etmez.

Uyarı! Ortam sıcaklığı 10 °C'den düşük veya 40 °C'den yüksekse aküyü şarj etmeyin. Tavsiye edilen şarj sıcaklığı: yaklaşık 24 °C.

Not: Pil hücresi yaklaşık olarak 10 °C altında veya 40 °C üzerindeyse şarj cihazı aküyü şarj etmeyecektir. Akü şarj cihazında bırakılmalıdır. Şarj cihazı pil hücresi ısısı yukarı çıktıığında veya aşağı indiğinde otomatik olarak şarj işlemeye başlayacaktır.

- ◆ Aküyü (8) şarj etmek için şarj cihazına (11) takın. Akü, şarj cihazına sadece tek yönde takılabilir. Zorlamayın. Akünün şarj cihazına tam yerleştirildiğinden emin olun.
- ◆ Şarj adaptörünü fişe takın ve varsa şebeke prizinin düşmesini açık konumuna getirin.

Şarj ışığı (12) sürekli olarak yeşil yanıp sönecektir (yavaşça).

Şarj işlemi, şarj ışığı (12) sürekli yeşil yandığında tamamlanmıştır. Şarj cihazı ve akü sürekli bağlı olarak, LED ışığı yanarak prizde bırakılabilir. Ara sıra, şarj cihazı akünün şarjını tam dolulukta tutmak için şarj edebilir bu durumda LED ışığı yeşil yanıp sönecektir. Akü, prize takılı olan şarj cihazına bağlı olduğu sürece şarj ışığı (12) yanacaktır.

- ◆ Şarji boşalmış aküler 1 hafta içinde yeniden şarj edin. Akü boş olarak saklandığında ömrü önemli ölçüde azalacaktır.

Aküyü şarj cihazında bırakma

Şarj cihazı ve akü sürekli bağlı olarak, LED ışığı yanarak prizde bırakılabilir. Şarj cihazı aküyü sürekli tam şarjda tutacaktır.

Şarj cihazı hata tanıma sistemi

Eğer şarj cihazı zayıf veya hasarlı bir akü belirlerse, şarj ışığı (12) hızlı bir şekilde kırmızı renkte yanıp sönecektir. Aşağıdaki talimatlara göre hareket edin:

- ◆ Aküyü (8) çıkartıp yeniden takın.
 - ◆ Eğer şarj ışığı hızla kırmızı yanıp sönmeye devam ederse, ikinci aküyü takip, şarj işleminin doğru gelişip çalışmadığını kontrol edin.
 - ◆ Eğer takılan diğer akü şarj ediliyorsa, ilk denenen akü bozulmuştur ve geri dönüşüm için yetkili bir servise iletilmesi gereklidir.
 - ◆ Eğer her iki akü de şarj edilemiyorsa, şarj cihazı test edilmek için yetkili bir servise götürülmelidir.
- Not:** Akünün bozulmuş olduğunu belirlemek 60 dakika sürebilir. Eğer akü çok sıcak ya da soğuksa, LED ışığı birbirini tekrar eder şekilde önce hızlı sonra yavaş şekilde yanıp sönecektir.

Açılması ve kapatılması (Şekil D)

Istem dışı çalıştırmayı önlemek için alet, tetik kilidi düğmesi ile donatılmıştır.

- ◆ Aleti açmak için, tetik kilidi düğmesine (2) basın ve açma/kapama düğmesine (1) bastırın.
- ◆ Alet çalışmaya başlarken tetik kilidi düğmesini bırakıbilirsınız.
- ◆ Açma/kapama düğmesi bırakıldığında alet kapanacaktır.

Bastırma kolunu kullanma (Şekil E)

Bu alet, çalışma parçası üzerinde sabit olarak tutulmasına yardımcı olmak için bir bastırma kolu ile donatılmıştır.

- ◆ Bastırma kolu açma düğmesini (3) geriye çekin. Bu bastırma kolu serbest bırakacaktır. Bastırma kolu serbest kaldığında açma düğmesini bırakıbilirsınız.
- ◆ Aleti açmak için, tetik kilidi düğmesine (2) basın ve açma/kapama düğmesine (1) bastırın.
- ◆ Testere çalışırken, bastırma kolu çalışma parça-sıyla temas edecek şekilde öne doğru dönecektir.
- ◆ Kesim sona erdiğinde, bastırma kolu tamamen geriye, durma konumuna dönecektir.

Kesme (Şekil E)

- ◆ Aleti her zaman eki eliniz tutun.
- ◆ Kesme işlemine başladan önce bıçağın birkaç saniye boşta dönmemesine izin verin.
- ◆ Kesme işlemi sırasında alete yalnızca hafi f bir baskı uygulayın.
- ◆ Mümkin olduğunda testere tabanını (6) kesilen malzemeye dayayarak çalışın. Bu alet üzerindeki kontrolü artırıracak, alet titresimini azaltacak ve bıçağın zarar görmesini önleyecektir.

Yararlı tavsiyeler

Dal kesme

Bu alet ile 75 mm çapa kadar dal kesilebilir.

Uyarı! Aleti ağaç üzerinde, merdiven üzerinde veya herhangi bir dengesiz yüzey üzerinde kullanmayın. Dalların düşeceğini yere dikkat edin.

- ◆ Kesimi yapmadan önce aletin tam hızda çalıştığını ve emin olun.
- ◆ Aletin sıçrama ve yana kayma olasılığını önyecek şekilde sıkıca tutun.
- ◆ Hafif bir basınç uygulayarak aleti dalın üzerine sürünen.
- ◆ Her zaman yukarıdan aşağı doğru kesin. Bu şekilde bıçağın sıkışması önlenir.
- ◆ Kesme işlemine dalın ucundan başlayın. Dalı, manetik adımlarda küçük kısımlara keserek kısaltın.
- ◆ Gergin bir dalı keserken, geri yaylanmaya karşı dikkatli olun. Ahşap liflerindeki gerilim serbest kaldığında, dal yaylanarak kullanıcıya çarpabilir ve/veya zincir testereyi kontrollsüz bir şekilde fırlatabilir.
- ◆ Alet tam hızda çalışırken onu kesiktan çıkarın.

Metal kesilmesi

- ♦ Demirden olan metaller için hassas dişli (inç başına 24 diş) ve demirden olmayan metaller için kaba dişli bıçak kullanın.
- ♦ İnce metal tabakaları keserken, tabakanın alt taraflına ağaç sıkıştırmak en iyi çözümüdür. Bu şekilde fazla titreme meydana gelmeden veya metali parçalamadan, temiz bir kesim sağlanacaktır.
- ♦ Kesme bıçaklarını zorlamayın. Bu, bıçak ömrünü kısalır ve bıçağın kirilmasına neden olur.

Not! Daha kolay bir çalışma ve daha uzun bıçak ömrü için kesme hattına ince bir tabaka yağı veya diğer bir soğutma sıvısı sürünen Alüminyum kuru kesilmeli dir.

Aksesuarlar

Aletininizin performansı kullanılan aksesuara bağlıdır. Black & Decker ve Piranha aksesuarları, yüksek kalite standartlarına göre üretilmiş ve aletininizin performansını artırıracak şekilde tasarılanmıştır. Bu aksesuarları kullanarak, aletinizden en iyi verimi alacaksınız.

Bıçaklar

Bu alet 15 cm uzunluğunda bıçaklar ile çalışır. Her zaman malzemeyi kalınlığını kesmeye yetecek uzunlukta ve uygulamaya göre en kısa bıçağı kullanın. Uzun bıçaklar daha fazla bükülür ve zarar görebilir. Çalışırken eğer testere kesilen malzemeye dayanmazsa bazı uzun bıçaklar titreme veya sallanma yapabilir.

Bakım

Black & Decker aletiniz minimum bakımla uzun bir süre çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Kesintisiz olarak memnuniyet verici bir şekilde çalışması gerekliliği özenin gösterilmesine ve düzenli temizlikle bağlıdır.

Şarj cihazınız, düzenli temizlik dışında herhangi bir bakım gerektirmemektedir.

Uyarı! Herhangi bir bakım çalışmasına başlamadan önce aküyü aletten çıkartın. Şarj cihazını temizlemeden önce fişten çekin.

- ♦ Aletinizdeki ve şarj cihazındaki havalandırma deliklerini yumuşak bir fırça veya kuru bir bezle düzenli olarak temizleyin.
- ♦ Motor muhafazasını düzenli olarak nemli bir bezle silin. Aşındırıcı veya çözücü bazlı temizleyiciler kullanmayın.
- ♦ Mandreni düzenli olarak tamamen açın ve içindeki tozu dökmek için hafifçe vurun.

Çevrenin korunması



Aynı olarak atın. Bu ürün, normal evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

Black & Decker ürününüzü değiştirmesi gerektiği düşünmeniz veya artık kullanılamaz durumda olması halinde onu, evsel atıklarla birlikte atmayın. Bu ürünü, ayrı olarak toplanacak şekilde atın.



Kullanılmış ürünlerin ve ambalajların ayrı olarak toplanması bu maddelerin geri dönüşümę sokularak yeniden kullanılmasına olanak tanır. Geri dönüşümlü maddelerin tekrar kullanılması çevre kiriliğinin önlenmesine yardımcı olur ve ham madde ihtiyacını azaltır.

Yerel yönetmelikler, elektrikli ürünlerin evlerden toplanıp belediye atık tesisi'ne aktarılması veya yeni bir ürün satın alırken perakende satıcı tarafından toplanması yönünde hükümler içerebilir.

Black & Decker, hizmet ömrünün sonuna ulaşan Black & Decker ürünlerinin toplanması ve geri dönüşümę sokulması için bir imkân sunmaktadır. Bu hizmetin avantajlarından faydalnamak için, lütfen, ürününüzü bizim adımıza teslim alacak herhangi bir yetkili servise iade edin.

Bu kılavuzda belirtilen listeden size en yakın yetkili tamir servisinin yerini öğrenebilirsiniz. Ya da, alternatif olarak internet'ten Black & Decker yetkili tamir servislerinin listesini ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgiler ve temas bilgilerine aşağıdaki siteden ulaşabilirsiniz. www.2helpU.com.

Aküler



Aküyü bitene kadar aleti çalıştırın, sonra aletten çıkartın.

- ♦ NiCd, NiMH ve Li-Ion aküler geri dönüşümlüdür. Akülerleri yerel toplama merkezine teslim edin.

Teknik özellikleri

GKC108 (H1)

Giriş volajı	V _{DC}	10,8
Yüksüz hızı	dev/dak.	3500
Derinlik hareketi	mm	16
Ağırlık	kg	1,2

Şarj cihazı 905599** tip 1

Giriş voltajı	V _{AC}	230
Çıkış voltajı	V _{DC}	10,8
Çıkış akımı	A	2
Yaklaşık şarj süresi	dak.	30

Akü BL1110 BL1310 BL1510

Voltaj	V _{DC}	10,8	10,8	10,8
Kapasite	Ah	1,1	1,3	1,5
Tip		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

L_{pA} (ses basıncı) 78,4 dB(A), Belirsizlik (K) 3 dB(A), L_{WA} (akustik güç) 89,4 dB(A), Belirsizlik (K) 3 dB(A)

EN 60745'e göre tespit edilen toplam titrement değerleri (üç yönün vektör toplamı):

Ahşap kesme ($a_{h,CW}$) 10,6 m/s², belirsizlik (K) 1,5 m/s², Sac metal kesme ($a_{h,CM}$) 10 m/s², belirsizlik (K) 1,5 m/s²

AT Uygunluk Beyanatı
MAKİNE DİREKTIFI



GKC108

Black & Decker, «teknik özellikler» bölümünde açıklanan bu ürünlerin aşağıda belirtilen yönergelere uygun olduğunu beyan eder: 2006/42/EC, EN 60745-1, EN 60745-2-11.

Daha fazla bilgi için, lütfen aşağıdaki adresden Black & Decker ile irtibata geçin veya kılavuzun arkasına bakın.

Bu belge altında imzası bulunan yetkili, teknik dosyanın derlenmesinden sorumludur ve bu beyanı Black & Decker adına vermiştir.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "K. Hewitt".

Kevin Hewitt
Başkan Yardımcısı,
Global Mühendislik
Black & Decker Europe,
210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
İngiltere
24/06/2011

Garanti

Black & Decker, ürünün kalitesinden emindir ve bu yüzden kanunlarda belirtilen taleplerin üstünde bir garanti verir. Ayrıca bu garanti hiçbir şekilde garanti ile ilgili kanuni haklarını ihlal etmez ve haklarınızı hiç bir şekilde kısıtlamaz. İşbu garanti Avrupa Birliği'ne üye ülkeler ile Avrupa Serbest Ticaret Bölgesi sınırları dahilinde geçerlidir.

Eğer bir Black & Decker ürünü, satın alma tarihinden itibaren 24 ay içinde hatalı malzeme, işçilik ya da uygunsuzluk nedeniyle bozulursa, müştereye mümkün olabilecek en az sorunu yaşıatarak Black & Decker hatalı kısımları değiştirmeyi, adil bir şekilde aşınmış ve yıpranmış ürünlerini tamir etmeyi veya değiştirmeyi garanti eder. Ancak bu belirtilenler şu durumlar dışında geçerlidir:

- ◆ Ürün ticari veya profesyonel amaçlarla kullanılmışsa veya kiraya verilmişse;
- ◆ Ürün yanlış veya amaç dışı kullanılmışsa;
- ◆ Ürün yabancı nesnelerden, maddelerden veya kaza sırasında zarar görmüşse;
- ◆ Yetkili tamir servisleri veya Black & Decker servis ekibinden başkası tarafından tamir edilmeye çalışılmışsa.

Garanti talebinde bulunmak için, satıcıya veya yetkili tamir servisine satın aldığınıza dair ispat sunmalısınız. Fatura ve garanti kartı gerekmektedir. Bu kılavuzda belirtilen listeden size en yakın yetkili tamir servisinin yerini öğrenebilirsiniz. Ya da, alternatif olarak internet'ten Black & Decker yetkili tamir servislerinin listesini ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgiler ve temas bilgilerine aşağıdaki siteden ulaşabilirsiniz.

www.2helpU.com

Sanayi ve Ticaret Bakanlığı tebliğince kullanım ömrü 10 yıldır.

Türkiye Distribütörü

KALE HIRDAVAT VE MAKİNA A.Ş.
Defterdar Mah. Savaklar Cad. No. 15
34050 Edirnekapı Eyüp İstanbul

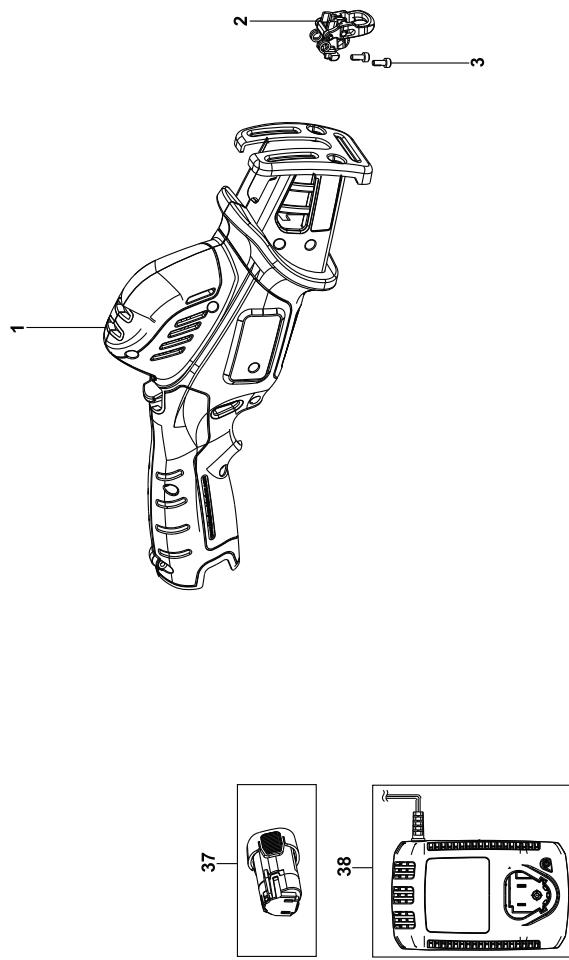
No.	İl	Yetkili Servis	Adres	Telefon
1	Adana	Emin Elektrik Bobinaj	Kızılay Cad. 9. Sok. No: 9/D	0322 351 80 46
2	Afyon	Emek Motor	Karaman Mah. Gazlı Göl Cad. No: 15	0272 212 11 14
3	Ağrı	Tamgück Bobinaj	Kağızman Cad. No: 42	0472 215 70 41
4	Ankara	Orhan Bobinaj	Yalın Sok. No: 17 Siteler	0312 385 92 92
5	Ankara	Yıldız Bobinaj	668. Sok. No: 8 Eminel Koop. İvedik / Ostim	0312 395 05 37
6	Antalya	E.B.A. Elektrik	San. Sit. 682. Sok. No: 38	0242 345 36 22
7	Aydın	Saydam Motor Yedek Parça	Küçük San. Sit. Çubukçu Sok. No: 2/B Söke Aydın	0256 512 81 91
8	Bursa	Vokart	Gazcılar Cad. Erikli Bahçe Sok. No: 7/B	0224 254 48 75
9	Bursa	Vokart	Beşevler Küçük San. Sit. 47. Sok. Parkoop No: 67 Nilüfer	0224 441 57 00
10	Çanakkale	Kısaçık Bobinaj	Namık Kemal Mah. Kaynak Sok. No: 41	0286 217 96 71
11	Çanakkale	Ovalı Bobinaj	Hamdibey Mah. İstiklal Cad. No: 160	0286 316 49 66
12	Çorum	Emek Bobinaj	Küçük San. Sit. 23. Cad. No: 5/C Cami Yanı	0364 234 68 84
13	Diyarbakır	Çetcsan Elektrik	San. Sit. Karakol Sok. No: 1	0412 223 72 77
14	Elazığ	Kalender Elektrik Bobinaj	San. Sit. 11. Sok. No: 46	0424 224 85 01
15	Erzurum	Bursan Bobinaj	San. Sit. 5. Blok No: 135	0442 242 77 28
16	Eskişehir	Escom Elektronik	Kırmızı Toprak Mah. Ali Fuat Güven Cad. No: 31/A	0222 224 15 30
17	Isparta	İzmir Bobinaj	Yeni San. Sit. 6. Blok No: 28	0246 223 70 11
18	Mersin	Şekerler Elektrik Bobinaj	Nusretiye Mah. 5005 Sok. No: 20/A	0324 336 70 98
19	Mersin	Üniversal Bobinaj	Nusretiye Mah. Çiftçiler Cad. 68 Sok. No: 19	0324 233 44 29
20	İstanbul	Akel	Nato Yolu Cad. Özgün Sok. No: 1 Y. Dudullu	0216 540 53 55
21	İstanbul	Fırat Dış Ticaret	Tersane Cad. Kuthan No: 38 Kat: 3 Karaköy	0212 252 93 43
22	İstanbul	Kardeşler Bobinaj Elektrik	Çağlayan Mah. Sinanpaşa Cad. No: 5 Çağlayan	0212 224 97 54
23	İstanbul	Mert Elektrik	İkitelli Org. Demirciler San. Sit. D-2BL. No: 280 İkitelli	0212 549 65 78
24	İstanbul	SVS Teknik	Evliya Çelebi Mah. İstasyon Cad. Gibtaş San. Sit. F Blok No: 24 Tuzla	0216 446 69 39
25	İstanbul	Orijinal Elektrik	Bağlar Mah. Mimar Sinan Cad. No: 24 Güneşli – Bağcılar	0212 515 67 71
26	İstanbul	Tarık Makina	Bağdat Cad. Adalı Sk. No: 8 Maltepe	0216 370 21 11
27	İzmir	Doruk Hırdavat	1426 Sok. No: 14 Hurdacılar Sit. Doğanlar/Bornova	0232 478 14 12
28	İzmir	Boro Civata	1203/2. Sok. No: 21/B Gıda Çarşısı Yenişehir	0232 469 80 70
29	İzmir	Çetin Bobinaj	Cüneyt Bey Mah. İbrahim Turan Cad. No: 98/A Menderes	0232 782 10 84
30	İzmir	Doruk Hırdavat	1426 Sok. No: 14 Hurdacılar Sit. Doğanlar/Bornova	0232 478 14 12
31	Kastamonu	Mert Bobinaj	San. Çarşısı 4. Blok No: 35	0366 212 38 89
32	Kayseri	Akıncı Elektrik Bobinaj	Eski San. Böl. 5. Cad. No: 8	0352 336 41 23
33	Kocaeli	Gülsoy Bobinaj Makina	S.Orhan Mah. İlyasbey Cad. 1111 Sok. No: 5/1 Gebze	0262 646 92 49
34	Gebze	Teknik Karot	Gaziler Mah. İbrahimağa Cad. No: 125	0262 642 79 10
35	Malatya	Özer Bobinaj	Yeni San. Sit. 2. Cad. No: 95	0422 336 39 53
36	Muş	Bodrum Makina	Türkkyusu Mah. San. Sit. Ethem Demiröz Sok. No: 8	0252 316 28 51
37	Muş	General Elektrik Bobinaj	Taşyaka Mah. San. Sit. 260. Sok. No: 18 Fethiye	0252 612 38 34
38	Muş	Öztürk Bobinaj İnşaat	Atakent Mah. Çevre yolü Üzeri	0252 697 64 98
39	Nevşehir	Çiftgüç	Yeni San. Sit. 8 Blok No: 28	0384 213 19 96
40	Niğde	Emek Motor	Eski San. Çarşısı 1. BL. No: 2 Niğde	0388 232 83 59
41	Adapazarı	Engin Elektrik Bobinaj	Maltepe Mah. Orhan Gazi Cad. (Tek Yokuşu) Şehit Metin Akkuş Sok. No: 19	0264 291 05 67
42	Sivas	Bayraktar Elektrik	Yeni Çarşı No: 72 C	0346 221 47 55
43	Tekirdağ	Birkan	Seyh Sinan Mah. Ş. Pilot İhsan Aksoy Sok. Aksoy Pasajı No: 20/7-B	0282 654 50 91
44	Tokat	Çetin Elektrik Bobinaj	San. Sit. Cami Altı No: 22	0356 214 63 07
45	Uşak	Zengin Bobinaj	İslice Mah. Ürem Sok. No: 10/C	0276 227 27 46
46	Van	Özen Elektrik Bobinaj	Alçıkeç Pasajı No: 41	0432 214 22 20
47	Zonguldak	Genel Elektromotor	Çınaraltepe Mah. T.T.K 69 Ambarları 4. Kısım	0372 268 08 64
48	Zonguldak	Tümen Bobinaj	Kışla San. Sit. D Blok No: 17 Kdz. Ereğli	0372 323 74 97
49	Yalova	Kale İnşaat	Hürriyet Mah. Eski Bursa Cad. No: 39 Altınova	0226 461 22 43
50	Düzce	Yıldız Makina	Burhaniye Mah. Gen. Kazım Sok. No: 10	0380 514 70 56



GKC108

TYP.
H1

Partial support - Only parts shown available
Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar
Reparation partielle - Seules les pièces indiquées sont disponibles
Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate
Solo están disponibles las piezas listadas
So se encontram disponíveis as peças listadas
Gedeuteilte ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen
zijn beschikbaar



©

24 - 06 - 11

www.2helpU.com

E16407

